

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 54 (1992)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Revue de produits

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### AEBI Terratrac TT 90

Le nouveau Terratrac TT 90 AEBI est un véhicule porte-outils pour les pentes et un tracteur polyvalent particulièrement puissant et performant. Il se distingue par un très grand confort, une excellente sûreté en pentes, de bonnes aptitudes tous-terrains, tout en ménageant le sol. Il est destiné entre autres à la mise en service professionnelle des services publics, des aménagements de stades, de jardins et des sites ainsi qu'à leur entretien. Il est le perfectionnement technique conséquent des modèles Terratrac bien connus et maintes fois éprouvés TT 77, TT 80 et TT 88, toutefois avec encore davantage de confort de travail, de qualités écologiques, de performance et de rentabilité.

Le TT 90 possède néanmoins les caractéristiques suivantes:

- Le nouveau levier d'avancement multifonctions facilite considérablement
- le maniement. Ceci signifie que les fonctions de l'hydraulique avant, du blocage du dif-

férentiel avant et de l'entraînement hydrostatique sans étages, sont commandées par un seul levier. Grâce aux boutons-pousoirs, il suffit de lever le petit doigt.

- Une vue panoramique optimum dans la cabine insonorisée et à l'abri des poussières, qui est également disponible avec climatisation si nécessaire. Le siège anatomique, confortable et répondant aux exigences ergonomiques les plus récentes, ainsi que les quelques éléments de commande judicieusement agencés, confèrent un travail en toute sécurité et sans fatigue. L'accès aisément et pratique y contribue également.

- Un nouveau moteur Diesel Mercedes-Benz de 64 CV, anti-polluant et silencieux permet une économie de temps et augmente la rentabilité.

- Une console bien structurée, comportant l'ordinateur de bord, permet de voir en tout temps ce qui se passe à cet instant, ce qui offre encore davantage de sécurité.

- Un embrayage économique y est même possible, pour autant que les accessoires correspondants soient à disposition.



Le tout nouveau Terratrac TT 90 AEBI au travail avec autoramasuse et tondeuse à gazon rotative. Léger, maniable, ménageant parfaitement bien le sol avec de bonnes aptitudes tous-terrains, il est idéal pour l'entretien extensif et intensif du gazon et des espaces verts.

- Le blocage de stationnement automatique confère également davantage de sécurité.

- Le réservoir de 70 litres de capacité garantit un grand rayon d'action.

Ce Terratrac TT 90 AEBI, léger et maniable, se prête particulièrement bien aux travaux suivants: entretien extensif et intensif des gazons et des espaces verts, entretien des parcs et

des stades. Toutes sortes de rudes travaux de talus sont exécutés sans la moindre difficulté. Les accessoires nécessitant une haute force de traction (p. ex. pour la régénération du gazon) ne représentent aucun obstacle pour cette machine AEBI. La pression de contact extrêmement basse permet même le fauchage de friches et de roseaux.

### Un détail important des nouveaux MULI 660/770:

**L'entraînement permanent des quatre roues avec différentiel longitudinal ménage les pneus et le sol**

Les deux nouveaux transporter MULI 660 et 770 ont été présentés pour la première fois au public en automne 1991. Ces machines ont rendu de précieux services à la grande satisfaction de leurs propriétaires pendant cette saison.

Les moteurs diesel modernes et puissants, 57,5 CV pour le modèle 660, respectivement 71,5 CV pour le modèle 770, se distinguent par des valeurs favorables en émission de gaz toxiques, par une marche silencieuse, un couple élevé et par une grande souplesse. La nouvelle boîte à inverseur entièrement synchronisée dispose en

plus des 16 vitesses AV et 8 vitesses AR d'un groupe «Splitting», ce qui permet de choisir toujours le rapport optimal par rapport aux conditions de tra-

vail et de profiter au maximum de la grande puissance du moteur.

La cabine d'une nouvelle conception, réalisant un maximum de confort et de facilité de conduite, et l'entraînement permanent des quatre roues avec différentiel longitudinal à blocage

ont trouvé l'approbation de la clientèle.

L'entraînement sur quatre roues permet la transmission intégrale de la puissance au sol. L'effort se trouve réparti sur les deux essieux et le différentiel et exclut toute tension sur la transmission. Donc ménagement du sol, usure des pneus réduite et moins d'efforts sur les éléments de transmission, sur routes et dans les prés. Afin d'augmenter la sécurité, il y a lieu de bloquer le différentiel longitudinal dans les terrains à forte déclivité.

Aux avantages spécifiques du MULI, essieux à portiques robustes, sécurité dans la pente grâce au centre de gravité abaissé, s'ajoutent la technique de pointe et le finish impeccable des nouveaux MULI 660 et 770 pour un travail encore plus efficace et plus rationnel.

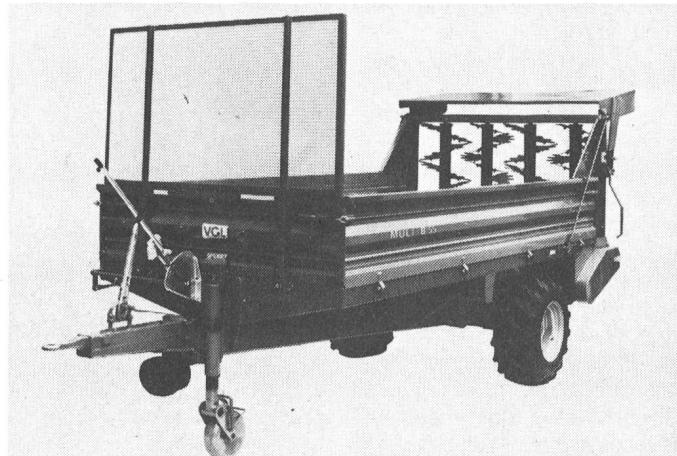


Agromont SA, Rotkreuz

### Le MULI-Compo

**Les traditionnels épandeurs à fumier Muli** se sont très bien répandus dans toute la Suisse; 4000 machines sont en service. Ils sont livrables comme remorques surbaissées avec une charge utile de 2,2 t à 3,6 t et comme remorques surélevées avec une charge de 4 à 10 t. Le dispositif d'épandage à disques fraiseurs garantit un épandage précis et régulier. Les disques fraiseurs sont vissés et peuvent être facilement remplacés. Les remorques surbaissées sont livrées avec des rouleaux verticaux, les remorques surélevées sont livrées, à choix, avec des rouleaux à disques fraiseurs verticaux ou horizontaux.

En plus de l'équipement de base, les éléments suivants



sont livrés à option: tapis à entraînement hydraulique, calotte pour maïs pour un chargement bien dosé de silo de maïs avec l'aide du dispositif d'épandage, traverses de tapis partagées avec 4 chaînes (seulement à

partir du modèle MULI B 55) et différentes hausses - seulement pour épandages de fumier ou pour utilisation combinée (fumier et récolte).

Pour les domaines de montagne, les épandeurs MULI peu-

vent être adaptés aux transporteurs; contenance de 2,5 à 4,3 m<sup>3</sup>.

### MULI-Compo - l'épandeur pour les types spéciaux de fumier

Les travaux pratiques ont démontré le besoin d'un épandeur pour composte, boues de curage, chaux, fumier de volaille et d'autres types spéciaux de fumier. C'est pour cette raison que le MULI-Compo a été créé, avec une charge utile de 4,5 à 8 t. Son dispositif d'épandage est composé d'un ou de deux rouleaux à disques fraiseurs horizontaux avec une vanne d'arrêt hydraulique et d'un dispositif horizontal à épandage large. Le rendement et la qualité de travail sont excellents.

VGL-SPEISER, Ebikon LU

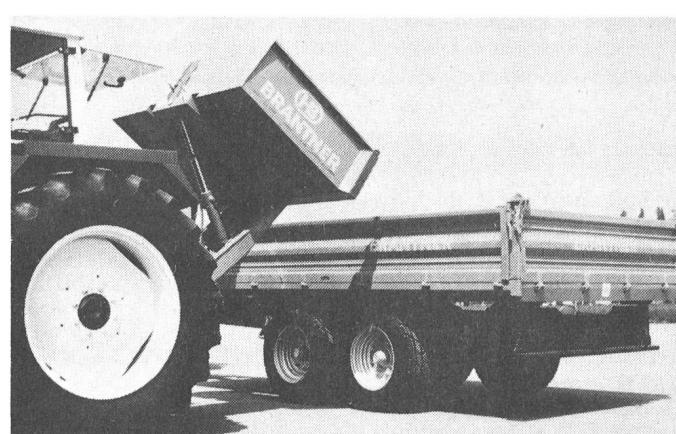
### Benne basculante Brantner

Celui qui travaille avec une pelle connaît les différentes variétés d'utilisation dans la ferme et aux alentours, qu'il s'agisse de chargement, de transport ou d'aplanissement. Le célèbre fabricant de remorques basculantes Brantner présente maintenant une benne basculante à «3-points» dans la solide qualité Brantner.

La surface de chargement est grande. La ridelle pendulaire ar-

rière peut être facilement retirée. Vous êtes ainsi équipé d'un chargeur motorisé, utilisable pour tous les travaux de chargement pour la récolte ou pour la construction. Le cylindre basculant est protégé par le revêtement profilé de la lame de planage.

Les bennes basculantes Brantner sont livrables de 140 x 100 cm à 210 x 125 cm; la ridelle mesure 40 cm de hauteur. Pour les petits tracteurs, la profondeur de chargement est de 100 cm au lieu de 125 cm.



Importateur pour la Suisse: VGL-SPEISER, Ebikon.

### Le nouveau tracteur MF 362

Il y a certains modèles de tracteurs que l'on attend volontiers: c'est le cas pour le nouveau MF 362, qui est produit dans l'usine de tracteurs de Coventry (Angleterre) depuis juillet de cette année. Avec ses 60 CV, il appartient à la série 300 qui a remporté un grand succès grâce à son levier de vitesses apprécié et à d'autres nouveautés techniques. Les connaisseurs relèvent l'équipement de haute technologie du MF 362: moteur PERKINS 60 CV à quatre cylindres, boîte à vitesses entièrement synchronisée avec inverseur 12/12 et un

levier de vitesses pratique, prise de force 540/750 tours/min. sélectionnée depuis la cabine, blocage électro-hydraulique du différentiel pour les deux es-

sieux, équipement hydraulique MF avec deux soupapes supplémentaires, indépendantes, traction sur les quatres roues multiples dans bains d'huile agissant sur les quatres roues.

Le prix net du nouveau MF 362 sera de frs 46 600.- et peut être considéré comme avantageux. Il comprend l'équipement complet du tracteur: soupape pour freins de remorque, cabine DE LUXE avec chauffage et aération séparée, ainsi que 4 phares de travail.

Représentant général pour la Suisse: SERCO Service Company SA, 4538 Oberbipp BE.



Le nouveau MF 362, avec ses 60 CV, est avant tout adapté pour des domaines variés mettant l'accent sur la production de lait.